

Hver Part bærer selv sine egne Sagsomkostninger og Halvdelen af dem, som Nævnet erklærer for fælles.

#### Artikel 18.

Denne Konvention affattes paa Dansk, Finsk, Svensk og Fransk, saaledes at i Tvivlstilfælde den franske Tekst anses som den autentiske.

Denne Konvention skal ratificeres, og Ratifikationerne skal udveksles i København, saa snart ske kan. Den træder i Kraft straks efter Ratifikationernes Udveksling og gælder fem Aar at regne fra dette Tidspunkt. Hvis den ikke inden seks Maaneder før Udløbet af nævnte Tidsrum er blevet opsagt, gælder den yderligere fem Aar og skal fremdeles anses for forlænget for Femaarsperioder, hvis den ikke inden seks Maaneder før Udløbet af den nærmest foregaaende Femaarsperiode er blevet opsagt.

Til Bekræftelse heraf har de respektive Befuldmægtigede undertegnet denne Konvention og forsynet den med deres Segl.

Udfærdiget i to Eksemplarer i Stockholm den 27. Juni 1924.

Kummankin sopimuspuolen on suoritettava menettelyn aiheuttamat omat kustannuksensa sekä puolet niistä kustannuksista, joitten lautakunta on harkinnut olevan yhteisiä.

#### 18 art.

Tämä sopimus on laadittu tanskan, suomen, ruotsin ja ranskan kielillä ja on ranskalainen teksti sopimuksen tulkintaan nähden oleva todistusvoimainen.

Tämä sopimus on ratifioitava ja ratifioimisasiakirjat on vaihdettava Köpenhaminassa niin pian kuin mahdollista on. Sopimus tulee voimaan heti kun ratifioimisasiakirjat on vaihdettu ja on voimassa viisi vuotta mainitusta ajankohdasta luettuna. Ellei sitä ole irtisanottu viimeistään kuutta kuukautta ennen mainitun viisivuotiskauden päättymistä, on se oleva voimassa edelleen viisi vuotta. Tämän jälkeenkin sopimus jatkuvasti katsotaan pidennetyksi viideksi vuodeksi kerrallaan, ellei sitä ole irtisanottu vähintään kuutta kuukautta ennen lähinnä edellisen viisivuotiskauden päättymistä.

Ylläolevan vakuudeksi asianomaiset valtuutetut ovat tämän sopimuksen allekirjoittaneet ja sineteillään varustaneet.

Laadittu Tukholmassa, kahtena kappaleena, kesäkuun 27 päivänä 1924.